



LOS ANGELES COUNTY EMERGENCY RENT RELIEF

คู่มือโปรแกรมและการสมัคร

แก้ไขปรับปรุง: 02/05/26

โปรแกรมการช่วยเหลือค่าเช่าประจำเทศมณฑลลอสแอนเจลิส ("โปรแกรม") ที่จัดให้โดยเทศมณฑลลอสแอนเจลิสฝ่ายกิจการธุรกิจและผู้บริโภค ("DCBA") โดยดำเนินการผ่านหน่วยงานผู้ดูแล นั่นคือ The Center by Lendistry

ผู้ดูแลจะบริหารจัดการโปรแกรมในนามของ DCBA และอาจใช้ผู้ให้บริการภายนอกเพื่อดำเนินการในบางส่วนของโปรแกรมนี้ ทั้งผู้ดูแลและผู้ให้บริการภายนอกไม่ได้กำหนดขอบเขตของโปรแกรม เกณฑ์คุณสมบัติ กลยุทธ์การสื่อสาร หรือกรอบเวลาของโปรแกรม ข้อกำหนดทั้งหมดของโปรแกรมจะถูกกำหนดโดย DCBA

ข้อมูลในเอกสารอ้างอิงใด ๆ อาจมีการเปลี่ยนแปลงได้

ภาพรวมโครงการ

เทศมณฑลลอสแอนเจลิสฝ่ายกิจการธุรกิจและผู้บริโภค (DCBA) กำลังเปิดตัว**โปรแกรมการช่วยเหลือค่าเช่าประจำเทศมณฑลลอสแอนเจลิส**เพื่อให้ความช่วยเหลือทางการเงินแก่เจ้าของทรัพย์สินและผู้เช่าที่มีคุณสมบัติเหมาะสมซึ่งได้รับผลกระทบจากเหตุฉุกเฉินที่เกิดขึ้นเมื่อเร็ว ๆ นี้

โปรแกรมนี้อาจจะสำคัญกับเจ้าของที่ดินรายย่อยที่มีห้องเช่าไม่เกิน 4 ห้องเพื่อช่วยบรรเทาความยากลำบากทางการเงินฉุกเฉินที่อาจเกิดขึ้น และลดจำนวนผู้เช่าที่ถูกไล่ที่ในเทศมณฑลนี้เนื่องจากค้างชำระค่าเช่า

การให้เงินทุนสนับสนุน

- อาจครอบคลุมหนี้ค่าเช่าได้สูงสุดหก (6) เดือน
- โดยทั่วไปแล้ว เงินช่วยเหลือสูงสุดจะอยู่ที่ 15,000 ดอลลาร์สหรัฐต่อหน่วยให้เช่า ยกเว้นในบางกรณี

การใช้เงินทุนที่เข้าเกณฑ์

เงินทุนสนับสนุนอาจนำไปใช้เพื่อครอบคลุมค่าใช้จ่ายดังต่อไปนี้

- ค่าเช่าค้างชำระ (ค่าเช่าค้างจ่าย)
- ค่าจ้างองค่างชำระ และ/หรือ
- ค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่ค้างชำระนอกเหนือจากค่าเช่า ซึ่งเกี่ยวข้องโดยตรงกับความยากลำบากทางการเงินที่เกิดจากเหตุการณ์ไฟไหม้และพายุลมแรงในเมืองฮัตตันหรือพาลิเซดส์ในปี 2025 หรือความยากลำบากทางการเงินฉุกเฉินอื่น ๆ

ใครบ้างที่มีสิทธิ์สมัคร

- **เจ้าของที่ดิน:** บุคคลหรือนิติบุคคลที่มีค่าเช่าค้างชำระหรือค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่เข้าเกณฑ์สำหรับอสังหาริมทรัพย์ในเทศมณฑลลอสแอนเจลิส รวมถึงผู้ที่ได้รับผลกระทบจากเหตุการณ์ไฟป่าฮัตตันและพาลิเซดส์เมื่อวันที่ 7 มกราคม หรือความยากลำบากทางการเงินฉุกเฉินอื่น ๆ
- **เจ้าของบ้านที่ถูกย้ายถิ่นฐาน:** เจ้าของบ้านที่ต้องอพยพออกจากบ้านเนื่องจากเหตุการณ์ไฟป่าฮัตตันและพาลิเซดส์เมื่อวันที่ 7 มกราคม และมีค่าเช่าค้างชำระในบ้านเช่าปัจจุบันและ/หรือค่าจ้างองค่างชำระสำหรับบ้านที่ดินต้องอพยพออกมา และได้ใช้สิทธิ์ขอรับความช่วยเหลือด้านค่าเช่าจาก FEMA/บริษัทประกันภัยจนหมดแล้ว
- **ผู้เช่า:** ผู้เช่าที่มีค่าเช่าค้างชำระ รวมถึงผู้ที่ได้รับผลกระทบจากเหตุการณ์ไฟป่าฮัตตันและพาลิเซดส์เมื่อวันที่ 7 มกราคม 2025 หรือความยากลำบากทางการเงินฉุกเฉินอื่น ๆ



LOS ANGELES COUNTY
EMERGENCY
RENT RELIEF

การสมัครใดบ้างที่จะได้รับการพิจารณาเป็นพิเศษ

1. หน่วยที่ตั้งอยู่ในเครื่องมือ [LA County Equity Explorer](#) ซึ่งถูกกำหนดให้เป็นพื้นที่ที่มีความต้องการสูงสุดและสูง
 - โครงการนี้ใช้ชั้นข้อมูลแผนที่ COVID Vulnerability & Recovery เพื่อระบุว่าชุมชนใดมีความต้องการสูงที่สุดและมีความเปราะบางมากที่สุด วิธีนี้ช่วยให้มั่นใจได้ว่าเราจะสามารถจัดสรรความช่วยเหลือทางการเงินไปยังจุดที่จะเกิดผลกระทบมากที่สุด
2. เจ้าของที่ดินรายย่อยที่มีหน่วยเช่าสี่ (4) หน่วยหรือน้อยกว่า
3. เจ้าของทรัพย์สินที่มีรายได้ครัวเรือน 80% หรือน้อยกว่าของ [รายได้มัธยฐานในเขตเทศมณฑลลอสแอนเจลิส](#)
4. หากไม่สามารถระบุรายได้ของเจ้าของที่ดินได้ จะให้ลำดับความสำคัญแก่ครัวเรือนของผู้เช่าที่มีรายได้ไม่เกินร้อยละ 80 ของรายได้มัธยฐานของพื้นที่เทศมณฑลลอสแอนเจลิส
5. เจ้าของที่ดินที่สามารถชำระค่าเช่าค้างชำระทั้งหมดได้ครบถ้วนผ่านการได้รับความช่วยเหลือทางการเงิน กล่าวคือ ผู้เช่ามียอดหนี้ค่าเช่าน้อยกว่าวงเงินช่วยเหลือสูงสุดต่อหน่วย ซึ่งปัจจุบันกำหนดไว้ที่หนี้ค่าเช่าไม่เกิน 6 เดือน โดยมีข้อยกเว้นจำกัด และมีวงเงินช่วยเหลือสูงสุด 15,000 ดอลลาร์สหรัฐ
 1. ตัวอย่างเช่น เจ้าของที่ดินยินยอมสละสิทธิ์ในการเรียกร้องหนี้ค่าเช่าส่วนที่เกินกว่าวงเงินช่วยเหลือสูงสุดโดยสมัครใจ



ผู้สมัครที่ได้รับเลือกเพื่อรับเงินสนับสนุนจะต้องตรงตามเกณฑ์คุณสมบัติการได้รับสิทธิดังต่อไปนี้

- ทรัพย์สินที่เช่าอยู่ในเทศมณฑลลอสแอนเจลิส
- เจ้าของที่ดิน/เจ้าของทรัพย์สินต้องแสดงหลักฐานต้นฉบับเพื่อยืนยันความเป็นเจ้าของ ซึ่งได้รับการพิสูจน์ว่าเป็นจริงโดยใช้แหล่งข้อมูลของบุคคลภายนอก
- ต้องตรวจสอบข้อมูล W9 เทียบกับบันทึก IRS ได้
- หลักฐานความเกี่ยวข้องกับการเช่าที่ได้รับการยืนยันด้วยหลักฐานข้อตกลงการเช่า
- หน่วยที่อยู่อาศัยที่ได้รับผลกระทบได้รับการยืนยันว่ามีผู้เช่าที่ได้รับผลกระทบอยู่อาศัยจริงก่อนวันที่ 7 มกราคม 2025 และได้รับการยืนยันแล้วว่าการค้างชำระค่าเช่าเกิดขึ้น
- ค่าใช้จ่ายที่มีคุณสมบัติเข้าเกณฑ์มีหลักฐานเป็นเอกสารหลักฐานที่พิสูจน์ว่าเป็นจริงได้
- ผู้สมัครจะต้องอยู่ในหนึ่งในหมวดหมู่ที่มีสิทธิ์ตามที่ระบุไว้ในสไลด์ถัดไป

ผู้เช่าที่ได้รับผลกระทบจากไฟฟ้า

ซึ่งรวมถึงเจ้าของที่ดินที่มีผู้เช่าซึ่งได้รับผลกระทบโดยตรงจากไฟฟ้า

- ผู้เช่าต้องเคยอยู่อาศัยในหน่วยดังกล่าวก่อนวันที่ 7 มกราคม 2025
- รายได้ครัวเรือนของผู้เช่าในปี 2024 ต่ำกว่า 150% ของรายได้มีฐานของพื้นที่ (AMI)
- ผู้เช่าได้รับความสูญเสียที่เกี่ยวข้องกับไฟฟ้ามากกว่า 10% ของรายได้ต่อเดือน
- ผู้เช่าได้เริ่มขอรับการชดเชยรายได้แล้ว
- ผู้เช่าได้ยื่นแบบฟอร์มการรับรองตนเองเป็นลายลักษณ์อักษร ระบุว่าตนไม่สามารถชำระค่าเช่าได้เนื่องจากไฟฟ้าในเดือนมกราคม 2025

จำนวนเงินช่วยเหลือ: สูงสุดไม่เกินหก (6) เดือนของหนี้ค่าเช่าที่เกี่ยวข้องกับไฟฟ้า

ประชากรที่ได้รับผลกระทบจากไฟฟ้า

ซึ่งรวมถึงเจ้าของที่ดินที่มีผู้เช่าซึ่งได้รับผลกระทบโดยตรงจากไฟฟ้า มีคุณสมบัติตรงตามเกณฑ์ของผู้เช่าที่ได้รับผลกระทบจากไฟฟ้า แต่ไม่ได้ยื่นแบบฟอร์มการรับรองตนเองเป็นลายลักษณ์อักษร

จำนวนเงินช่วยเหลือ: สูงสุดไม่เกินหก (6) เดือนของหนี้ค่าเช่าที่เกี่ยวข้องกับไฟฟ้า

ผู้เช่าหรือเจ้าของบ้านที่ถูกย้ายถิ่นฐาน

ซึ่งรวมถึงผู้เช่าหรือเจ้าของบ้านที่ถูกย้ายถิ่นฐานซึ่งได้ใช้ความช่วยเหลือค่าเช่าจาก FEMA หรือจากประกันภัยจมน้ำแล้ว

จำนวนเงินช่วยเหลือ: สูงสุดไม่เกินหก (6) เดือนของหนี้ค่าเช่าที่เกี่ยวข้องกับไฟฟ้า ไม่เกิน 15,000 ดอลลาร์สหรัฐ

เจ้าของที่ดินที่มีหน่วยเช่าอยู่ภายใต้การคุ้มครองอย่างครบถ้วนตามข้อบัญญัติการควบคุมค่าเช่าและการคุ้มครองผู้เช่า (RSTPO)

ซึ่งรวมถึงเจ้าของที่ดินรายย่อยที่มีหน่วยเช่าซึ่งอยู่ภายใต้การคุ้มครองตามข้อบัญญัติการควบคุมค่าเช่าและการคุ้มครองผู้เช่า (RSTPO) และขณะนี้ว่างอยู่เนื่องจากการซ่อมแซมที่เกี่ยวข้องกับไฟฟ้า

- หน่วยเช่าที่ได้รับผลกระทบต้องมีการจ้างงานที่ยังมีผลบังคับใช้อยู่
- หน่วยเช่าที่ได้รับผลกระทบต้องถูกนำกลับเข้าสู่ตลาดให้เช่าภายในระยะเวลา 12 เดือนนับจากวันที่ได้รับเงินช่วยเหลือ
- หน่วยเหล่านี้ต้องเคยมีผู้อยู่อาศัยภายในระยะหก (6) เดือนก่อนวันที่ 7 มกราคม 2025

จำนวนเงินช่วยเหลือ: สูงสุดไม่เกินหก (6) เดือนของหนี้ค่าเช่าที่เกี่ยวข้องกับไฟฟ้า ไม่เกิน 15,000 ดอลลาร์สหรัฐ



ครัวเรือนที่เผชิญกับความยากลำบากทางเศรษฐกิจฉุกเฉิน

ซึ่งรวมถึงผู้เช่าและเจ้าของที่ดินที่มีครัวเรือนผู้เช่าที่ประสบภาวะฉุกเฉินหรือความยากลำบากทางเศรษฐกิจที่เกิดขึ้นใหม่

ครัวเรือนที่มีสิทธิ์อาจรวมถึงผู้ที่เผชิญกับการสูญเสียรายได้อย่างฉับพลันเนื่องจากมาตรการของรัฐบาลกลางที่ส่งผลต่อชุมชนผู้อพยพเข้าเมือง และครัวเรือนที่มีความเสี่ยงต่อความไม่มั่นคงด้านที่อยู่อาศัยหรือการถูกขับไล่

จำนวนเงินช่วยเหลือ: สูงสุดไม่เกินหก (6) เดือนของหนี้ค่าเช่าที่เกี่ยวข้องกับไฟฟ้า ไม่เกิน 15,000 ดอลลาร์สหรัฐ

โปรดทราบ: คุณสมบัติในการเข้าร่วมโปรแกรมไม่จำเป็นต้องเปิดเผยสถานะการอพยพเข้าเมืองของสมาชิกในครัวเรือน ไม่ว่าอย่างไรก็ตาม ทางเทศมณฑลตระหนักถึงความยากลำบากทางเศรษฐกิจที่ครัวเรือนต้องเผชิญเป็นพิเศษ เมื่อผู้หารายได้หลักของครอบครัวถูกควบคุมตัวเนื่องจากการบังคับใช้กฎหมายตรวจคนเข้าเมืองของรัฐบาลกลาง

เนื่องจากกิจกรรมลักษณะดังกล่าวแพร่หลายมากขึ้นในภูมิภาคนี้ในช่วงไม่นานมานี้ และส่งผลกระทบต่อครอบครัวของผู้ถูกคุมตัว โปรแกรมนี้จึงมุ่งมั่นที่จะให้ความช่วยเหลือแก่กลุ่มบุคคลเหล่านี้ ดังนั้น หากครัวเรือนใดระบุว่าความยากลำบากทางเศรษฐกิจของตนเป็นผลมาจากการบังคับใช้กฎหมายของรัฐบาลกลางเมื่อเร็ว ๆ นี้ โปรแกรมอาจขอหลักฐานเพื่อตรวจสอบว่าครัวเรือนนั้นได้รับผลกระทบจากการกักกันผู้อพยพจริงหรือไม่ หากคุณไม่มีข้อมูลนี้ หรือเลือกที่จะไม่เปิดเผยข้อมูลนี้ คุณอาจยังมีสิทธิ์ได้รับการบรรเทาภาระค่าเช่าหากคุณกำลังประสบปัญหาทางเศรษฐกิจ



ผู้สมัครต้องยื่นเอกสารรับรองเป็นเอกสารสำคัญในระหว่างขั้นตอนการสมัคร การรับรองผู้สมัครเป็นการยืนยันความจริงของข้อมูลที่ระบุในใบสมัคร และเป็นเอกสารที่มีผลผูกพันทางกฎหมาย

เอกสารรับรองต่อไปนี้จะถูกรวมอยู่ในใบสมัครตามความเหมาะสม และเป็นเงื่อนไขในการรับเงินทุนสนับสนุน:

- ระบุว่าเป็นเจ้าของที่ดินรายย่อย (เช่น เจ้าของกรรมสิทธิ์ที่ดินอย่างถูกต้องตามกฎหมายสำหรับหน่วยเช่า 4 หน่วยหรือน้อยกว่า)
- ได้เริ่มดำเนินการ "การชดเชยรายได้" แล้ว
- ได้รับผลกระทบทางการเงินโดยตรงมากกว่า 10% ของรายได้ต่อเดือนก่อนเกิดไฟป่า
- เคยได้รับความช่วยเหลือด้านค่าเช่าหรือค่าจ้างจาก FEMA และ/หรือบริษัทประกันภัยมาก่อน
- การรับเงินทุนสนับสนุนนี้จะถือเป็นการชำระหนี้ค่าเช่าทั้งหมดสำหรับระยะเวลาที่กำหนด*
- ต้องนำหน่วยที่อยู่อาศัยกลับเข้าสู่ตลาดให้เข้าภายใน 12 เดือนนับจากวันที่ได้รับเงินช่วยเหลือ

*การสละสิทธิ์หนี้ค่าเช่าส่วนที่เกินกว่าวงเงินช่วยเหลือสูงสุดเป็นเรื่องสมัครใจและไม่บังคับให้เจ้าของที่ดินทำ



LOS ANGELES COUNTY
EMERGENCY
RENT RELIEF



LOS ANGELES COUNTY
EMERGENCY
RENT RELIEF

เอกสารหลักฐานที่มีคุณสมบัติเข้าเกณฑ์

1. หลักฐานยืนยันตัวตน และ
2. หลักฐานยืนยันรายได้ และ
3. หลักฐานยืนยันกรรมสิทธิ์เจ้าของ และ
4. หลักฐานการเช่าที่พักที่สมัครรับเงินสนับสนุน และ
5. หลักฐานค่าเช่าที่ติดค้าง และ
6. หลักฐานค่าใช้จ่ายที่มีคุณสมบัติเข้าเกณฑ์คงค้าง
7. หลักฐานแสดงความต้องการซ่อมแซมที่เกี่ยวข้องกับไฟฟ้า
8. หลักฐานการเนรเทศและ/หรือการกักขัง

ในการได้รับพิจารณาสิทธิรับการช่วยเหลือค่าเช่าหรือค่าสาธารณูปโภคในโปรแกรม ผู้สมัครจะต้องส่งเอกสารหลักฐานดังต่อไปนี้พร้อมใบสมัคร (ซึ่งไม่ใช่รายการเอกสารหลักฐานทั้งหมด และอาจมีการร้องขอเอกสารหลักฐานเพิ่มเติมได้ทุกเมื่อในระหว่างกระบวนการตรวจสอบสิทธิ์ที่เข้าเกณฑ์ด้วยดุลยพินิจของ DCBA ประจำเทศมณฑลลอสแอนเจลิส เพื่อตรวจสอบให้แน่ใจว่าเป็นไปตามข้อกำหนดของแนวทางโปรแกรม)

1. แบบฟอร์มหลักฐานยืนยันตัวตนหนึ่งรายการ อย่างเช่น:

- บัตรประจำตัวที่มีรูปถ่ายซึ่งออกโดยรัฐบาล: อาจเป็นใบขับขี่ที่ยังไม่หมดอายุ บัตรประจำตัวแห่งรัฐ หนังสือเดินทาง (รวมถึงบัตรประจำตัวสากล) หรือบัตรประจำตัวทางทหาร หรือ
- ใบสูติบัตร: สำเนาใบสูติบัตรที่รับรองสำเนาถูกต้องของผู้สมัคร หรือ
- บัตรประกันสังคม: บัตรประกันสังคมฉบับจริงหรือฉบับสำเนาที่รับรองเอกสารถูกต้องของผู้สมัคร หรือ
- กรีนการ์ดหรือเอกสารหลักฐานแสดงสถานะการเข้าเมือง: สำหรับผู้ที่ไม่ใช่พลเมืองสหรัฐฯ ต้องใช้เอกสารที่พิสูจน์ว่าเป็นจริงสถานะการเข้าเมืองอย่างเช่น บัตรประจำตัวผู้เข้ามามีถิ่นที่อยู่ถาวร (กรีนการ์ด) หรือวีซ่าทำงาน หรือ
- หนังสือสำคัญการแปลงสัญชาติ: สำหรับพลเมืองที่แปลงสัญชาติ ต้องใช้สำเนาใบสำคัญแสดงการแปลงสัญชาติ หรือ
- หนังสือรับรองการเป็นพลเมือง: สำหรับบุคคลที่ได้ความเป็นพลเมืองสหรัฐฯ ผ่านทางวิธีอื่น ๆ เช่น พ่อแม่ ต้องใช้สำเนาหนังสือรับรองการเป็นพลเมือง หรือ
- บัตรประจำตัวชนเผ่า: สำหรับสมาชิกที่เป็นชนเผ่าอเมริกันพื้นเมือง ต้องใช้บัตรประจำตัวชนเผ่าที่ยังไม่หมดอายุ หรือ
- บัตรประจำตัวกงสุล: สำหรับผู้มีสัญชาติประเทศอื่น ต้องใช้บัตรประจำตัวกงสุลที่ออกโดยสถานทูตหรือสถานกงสุลประจำประเทศบ้านเกิด หรือ
- บัตรลงทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้ง: สามารถใช้บัตรลงทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้งที่ยังไม่หมดอายุเป็นเอกสารระบุตัวตนในบางกรณีได้ด้วย หรือ
- บัตรสาธารณูปการ: บางรัฐออกบัตรสาธารณูปการที่สามารถใช้เป็นหลักฐานระบุตัวตนเพื่อเข้าร่วมโปรแกรมของรัฐ หรือ
- บัตรประจำตัวนักเรียนหรือนักศึกษา: หากผู้สมัครเป็นนักเรียนนักศึกษา โปรแกรมมียอมรับบัตรประจำตัวนักเรียนหรือบัตรประจำตัวนักศึกษา หรือ
- ใบเรียกเก็บเงินค่าสาธารณูปโภค: ใบเรียกเก็บเงินค่าสาธารณูปโภคล่าสุด (เช่น ค่าไฟ ค่าน้ำ ค่าน้ำมัน) โดยมีชื่อและที่อยู่ของผู้สมัครที่จะสามารถช่วยพิสูจน์ว่าเป็นจริงตัวตนได้ หรือ
- รายการเดินบัญชีธนาคาร: รายการเดินบัญชีธนาคารล่าสุดที่มีชื่อและที่อยู่ของผู้สมัครสามารถใช้เป็นหลักฐานยืนยันตัวตนได้ด้วย หรือ
- ป้ายทะเบียนยานพาหนะ: สำหรับเจ้าของยานพาหนะ สามารถใช้สำเนานายทะเบียนยานพาหนะที่มีชื่อและที่อยู่ของผู้สมัครได้ หรือ
- บัตรประจำตัวพนักงาน: บัตรประจำตัวพนักงานปัจจุบันที่ออกโดยนายจ้างของผู้สมัคร หรือ
- จดหมายจากหน่วยงานราชการ: จดหมายจากหน่วยงานราชการที่ยืนยันตัวตนของผู้สมัคร หรือ
- อาจอนุญาตให้ใช้เอกสารอื่น ๆ ตามแต่กรณี

มีต่อไปในหน้าถัดไป



LOS ANGELES COUNTY
EMERGENCY
RENT RELIEF

2. แบบฟอร์มหลักฐานแสดงรายได้หนึ่งรายการ อย่างเช่น:

- a. การขอคืนภาษีจากรัฐบาลกลาง: สำเนาการขอคืนภาษีจากรัฐบาลกลางล่าสุด (ปี 2021 ถึงปัจจุบัน) รวมถึงกำหนดการและเอกสารแนบทั้งหมด หรือ
- b. แบบฟอร์ม W-2: สำเนาแบบฟอร์ม W-2 ของนายจ้างแต่ละรายจากปีก่อนหน้า หรือ
- c. เช็คเงินค่าจ้าง: เช็คเงินค่าจ้างล่าสุดของสามเดือนที่ผ่านมาเพื่อแสดงให้เห็นถึงรายได้ที่ต่อเนื่อง หรือ
- d. จดหมายพิสูจน์ยืนยันการจ้างงาน: จดหมายจากนายจ้างที่ระบุตำแหน่งของผู้สมัครเงินเดือน และระยะเวลาในการจ้างงาน หรือ
- e. รายการสิทธิประโยชน์ด้านประกันสังคม: เอกสารรายการที่แสดงจำนวนเงินสงเคราะห์ประกันสังคมที่ได้รับ หรือ
- f. รายได้เงินบำนาญหรือรายได้เงินเกษียณ: เอกสารหลักฐานแสดงรายได้เงินบำนาญหรือรายได้เงินเกษียณ เช่น รายการเงินสงเคราะห์ หรือ
- g. เงินสงเคราะห์สำหรับผู้ว่างงาน: เอกสารหลักฐานแสดงเงินสงเคราะห์สำหรับผู้ว่างงานที่ได้รับ หากมี หรือ
- h. รายได้สำหรับผู้ทุพพลภาพ: หลักฐานแสดงรายได้สำหรับผู้ทุพพลภาพ เช่น รายการเงินสงเคราะห์ หรือ
- i. การจ่ายเงินค่าเลี้ยงดูหรือเงินสนับสนุนบุตรหลาน: เอกสารจากศาลหรือข้อตกลงที่เขียนเป็นลายลักษณ์อักษรที่แสดงการจ่ายเงินค่าเลี้ยงดูหรือเงินสนับสนุนบุตรหลานที่ได้รับ หรือ
- j. รายได้จากค่าเช่า: เอกสารหลักฐานแสดงรายได้จากค่าเช่าที่ได้รับจากอสังหาริมทรัพย์ที่ตนเป็นเจ้าของ หรือ
- k. ดอกเบี้ยและปันผล: รายการเดินบัญชีจากธนาคารหรือสถาบันการเงินที่แสดงดอกเบี้ยและรายได้จากเงินปันผล หรือ
- l. รายการเดินบัญชีธนาคาร: สำเนารายการเดินบัญชีธนาคารล่าสุดที่แสดงการฝากเงินเป็นประจำและยอดคงเหลือในบัญชี หรือ
- m. พันธบัตรออมทรัพย์: หลักฐานการได้รับดอกเบี้ยจากพันธบัตรออมทรัพย์ หรือ
- n. สิทธิประโยชน์สำหรับทหารผ่านศึก: เอกสารหลักฐานสิทธิประโยชน์สำหรับทหารผ่านศึกที่ได้รับ หรือ
- o. สาธารณูปการหรือ TANF: หลักฐานสาธารณูปการหรือความช่วยเหลือชั่วคราวสำหรับครอบครัวที่ขาดแคลน (TANF) ที่ได้รับ หรือ
- p. เงินชดเชยของพนักงาน: เอกสารหลักฐานสิทธิประโยชน์ด้านเงินชดเชยของพนักงาน หรือ
- q. รายการเดินบัญชีรายปี: รายการเดินบัญชีที่แสดงรายได้จากเงินรายปี หรือ
- r. หุ้นหรือพันธบัตร: เอกสารหลักฐานแสดงรายได้จากหุ้นหรือพันธบัตร หรือ
- s. รายได้จากกองทรัสต์: หลักฐานแสดงรายได้จากกองทรัสต์ หรือ
- t. ความช่วยเหลืออื่น ๆ จากรัฐ: เอกสารหลักฐานแสดงความช่วยเหลืออื่น ๆ ที่ได้รับจากรัฐ หรือ
- u. รายได้จากการทำอาชีพอิสระ: หากทำอาชีพอิสระ ต้องใช้สำเนาการขอคืนภาษีและรายการเดินบัญชีกำไร/ขาดทุน หรือ
- v. จดหมายชี้แจง: จดหมายชี้แจงสถานการณ์พิเศษใด ๆ ที่ส่งผลกระทบต่อรายได้ หรือ
- w. อาจออนุญาตให้ใช้เอกสารอื่น ๆ ตามแต่กรณี

มีต่อไปหน้าถัดไป



LOS ANGELES COUNTY
EMERGENCY
RENT RELIEF

3. แบบฟอร์มหลักฐานแสดงกรรมสิทธิ์ความเป็นเจ้าของ (เจ้าของอสังหาริมทรัพย์เท่านั้น) หนึ่งรายการ อย่างเช่น:

- a. โฉนดที่ดิน: สำเนาโฉนดที่ดินของอสังหาริมทรัพย์ที่แสดงชื่อของผู้สมัครว่าเป็นเจ้าของ หรือ
- b. กรมธรรม์ประกันภัยกรรมสิทธิ์: สำเนาดมธรรม์ประกันภัยกรรมสิทธิ์ที่ยืนยันความเป็นเจ้าของและภาระผูกพันใด ๆ เกี่ยวกับอสังหาริมทรัพย์ หรือ
- c. หนังสือรับรองการเสียภาษีโรงเรือนและที่ดิน: หนังสือรับรองการเสียภาษีโรงเรือนและที่ดินล่าสุดหรือใบเสร็จที่ระบุถึงความเป็นเจ้าของ หรือ
- d. สัญญาจำนอง: สัญญาจำนองล่าสุดที่แสดงว่าผู้สมัครเป็นผู้กู้ยืม หรือ
- e. กรมธรรม์ประกันภัยสำหรับเจ้าของบ้าน: สำเนาดมธรรม์ประกันภัยของเจ้าของบ้านปัจจุบันสำหรับอสังหาริมทรัพย์ หรือ
- f. การประเมินอสังหาริมทรัพย์: รายงานการประเมินมูลค่าอสังหาริมทรัพย์ล่าสุดที่แสดงชื่อของผู้สมัครว่าเป็นเจ้าของ หรือ
- g. หนังสือแจ้งการประเมินอสังหาริมทรัพย์: สำเนาหนังสือแจ้งการประเมินอสังหาริมทรัพย์จากสำนักงานเจ้าหน้าที่ประเมินภาษี หรือ
- h. รายการวงเงินสินเชื่อคงเหลือของบ้าน (Home Equity Line of Credit, HELOC): รายการจากบัญชีวงเงินสินเชื่อคงเหลือของบ้าน หากมี หรือ
- i. ข้อตกลงการซื้อบ้าน: สำเนาข้อตกลงที่ใช้เมื่อซื้ออสังหาริมทรัพย์ หรือ
- j. รายละเอียดของข้อตกลง (Department of Housing and Urban Development-1, HUD-1): รายละเอียดของข้อตกลง (HUD-1) ที่ใช้ระหว่างการซื้ออสังหาริมทรัพย์ หรือ
- k. หนังสือตราสารการโอน: หากมีการโอนกรรมสิทธิ์ของอสังหาริมทรัพย์ผ่านทางหนังสือตราสารการโอน จะต้องใช้สำเนาหนังสือตราสารการโอน หรือ

- l. การสำรวจอสังหาริมทรัพย์: รายงานการสำรวจอสังหาริมทรัพย์ล่าสุด หรือ
- m. หนังสือตราสารกรรมสิทธิ์: หากมีการโอนกรรมสิทธิ์ของอสังหาริมทรัพย์ผ่านทางหนังสือตราสารกรรมสิทธิ์ จะต้องใช้สำเนาหนังสือตราสารกรรมสิทธิ์ หรือ
- n. ใบเรียกเก็บเงินค่าสาธารณูปโภค: ใบเรียกเก็บเงินค่าสาธารณูปโภคล่าสุดที่ระบุที่อยู่ของอสังหาริมทรัพย์ของผู้สมัคร หรือ
- o. อาจอนุญาตให้ใช้เอกสารอื่น ๆ ตามแต่กรณี

มีต่อไปในหน้าถัดไป



LOS ANGELES COUNTY
EMERGENCY
RENT RELIEF

4. แบบฟอร์มหลักฐานการเช่าที่พักที่สมัครรับเงินสนับสนุนหนึ่งรายการ อย่างเช่น:

- ข้อตกลงการปล่อยเช่าที่มีการลงนามปัจจุบัน หรือ
- ข้อตกลงที่เขียนเป็นลายลักษณ์อักษรอื่น ๆ หรือ
- สำเนาเช็คที่ยกเลิกหรือรายการเดินบัญชีธนาคารที่แสดงการชำระเงินค่าเช่าแก่เจ้าของที่ หรือ
- อาจอนุญาตให้ใช้เอกสารอื่น ๆ ตามแต่กรณี

5. แบบฟอร์มหลักฐานการเช่าที่ค้างชำระหนึ่งรายการ อย่างเช่น:

- เอกสารบัญชีแยกประเภทค่าเช่าล่าสุดของผู้เช่าที่ค้างชำระ (ในแต่ละเดือน รวมถึงความช่วยเหลือด้านค่าเช่าใด ๆ ที่ชำระก่อนหน้านี้โดยตรงแก่เจ้าของที่ดิน หากมี)
- หนังสือ/จดหมายแจ้งครบกักหนาค่าเช่าล่าสุดจากเจ้าของที่หรือบริษัทบริหารจัดการ
- หนังสือแจ้งขับไล่ล่วงหน้า รวมถึงหนังสือแจ้งเตือนการชำระเงิน 15 วัน, 3 วัน หรืออื่น ๆ (ต้องมียอดคงค้างค่าเช่าด้วย)

6. แบบฟอร์มหลักฐานค่าใช้จ่ายที่เป็นยอดคงค้างที่มีคุณสมบัติเข้าเกณฑ์หนึ่งรายการ อย่างเช่น:

- ยอดเงินคงค้างที่เกินกำหนดชำระที่เป็นเอกสารใบเรียกเก็บเงินค่าสาธารณูปโภคล่าสุด อย่างน้ำมัน ไฟฟ้า น้ำ และ/หรือการกำจัดของเสียจากบริษัท รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง Southern California Edison, Southern California Gas Company, WM, Consolidated Disposal Service, Allied Waste Services
- บริการจัดสวน
- ค่าธรรมเนียมใด ๆ ที่เรียกเก็บจากผู้เช่าอันเป็นส่วนของสัญญาเช่าและการชำระเงินค่าเช่า
- ค่าใช้จ่ายในการบำรุงรักษา/การซ่อมบำรุงสิ่งอำนวยความสะดวกที่รวมอยู่ในการเช่าและรวมอยู่ในสถานที่เช่า และ
- ค่าธรรมเนียมจากความล่าช้าใดๆ อันเป็นผลมาจากการที่เจ้าของที่ดินไม่สามารถชำระเงินค่าสาธารณูปโภคที่อนุมัติใด ๆ และค่าใช้จ่ายการบำรุงรักษา/การซ่อมบำรุงตามที่สรุปไว้ข้างต้น



7. สำหรับหน่วยที่วางเนื่องจากความจำเป็นในการซ่อมแซมที่เกี่ยวข้องกับไฟฟ้า หลักฐานเช่น:

- สำเนาเอกสารทั้งหมด เช่น ใบเสนอราคา สัญญา ใบเรียกเก็บเงิน ใบแจ้งหนี้ เช็คที่ยกเลิกแล้ว และเอกสารอื่น ๆ ที่จำเป็นต่อการตรวจสอบค่าใช้จ่ายในการซ่อมแซมและแหล่งเงินทุน
- สำเนาแผนงานและใบอนุญาตที่ออกให้สำหรับการซ่อมแซม (ถ้ามี)
- วันที่เริ่มต้นและสิ้นสุดการซ่อมแซมโดยประมาณ (ถ้าทราบ)

8. หลักฐานการเนรเทศและ/หรือการกักขัง อย่างเช่น:

- หลักฐานผ่านการค้นหาในฐานข้อมูล: <https://locator.ice.gov/odls/#/search> (ในสถานที่ควบคุมตัว) หรือ <https://acis.eoir.justice.gov/en/> (ในศาลตรวจคนเข้าเมือง)
- เอกสารใด ๆ ที่ออกโดยกระทรวงความมั่นคงแห่งชาติ (สำนักงานตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากร หรือ สำนักงานศุลกากรและพิทักษ์ชายแดน) ที่ระบุว่าสมาชิกในครัวเรือนถูกควบคุมตัวเพื่อการบังคับใช้กฎหมายคนเข้าเมืองหรือถูกเนรเทศ หรือ
- คำจ้างทนายความสำหรับทนายความที่ทำหน้าที่เป็นตัวแทนของผู้เข้าในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับการบังคับใช้กฎหมายคนเข้าเมือง หรือ
- หนังสือว่าจ้างทนายความที่จะเป็นตัวแทนของผู้เข้าในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับการบังคับใช้กฎหมายคนเข้าเมือง หรือ
- การสื่อสารจากองค์กรชุมชนที่ให้บริการแก่ผู้อพยพเข้าเมือง เกี่ยวกับการเนรเทศและ/หรือการควบคุมตัว หรือ
- การรับรองที่กรอกโดยผู้เข้าเท่านั้น ในกรณีที่ไม่สามารถจัดหาหลักฐานข้างต้นได้

หมายเหตุ: อาจอนุญาตให้ใช้เอกสารอื่น ๆ ตามแต่กรณี

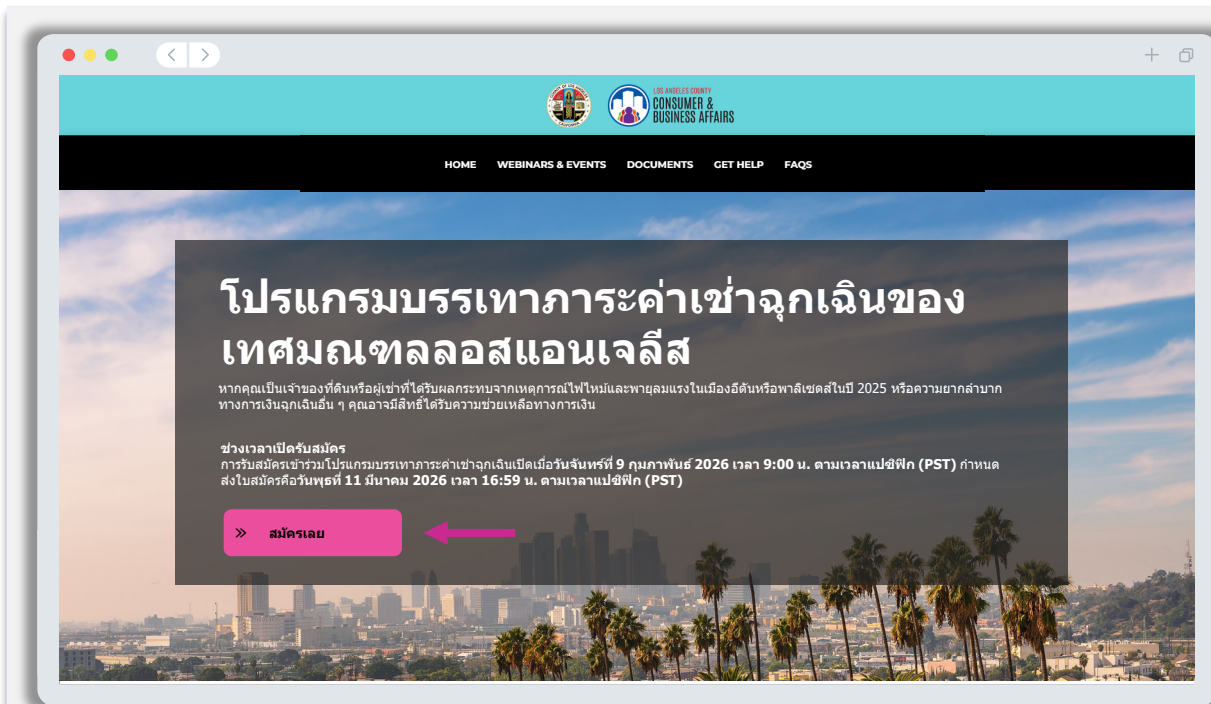


LOS ANGELES COUNTY
EMERGENCY
RENT RELIEF



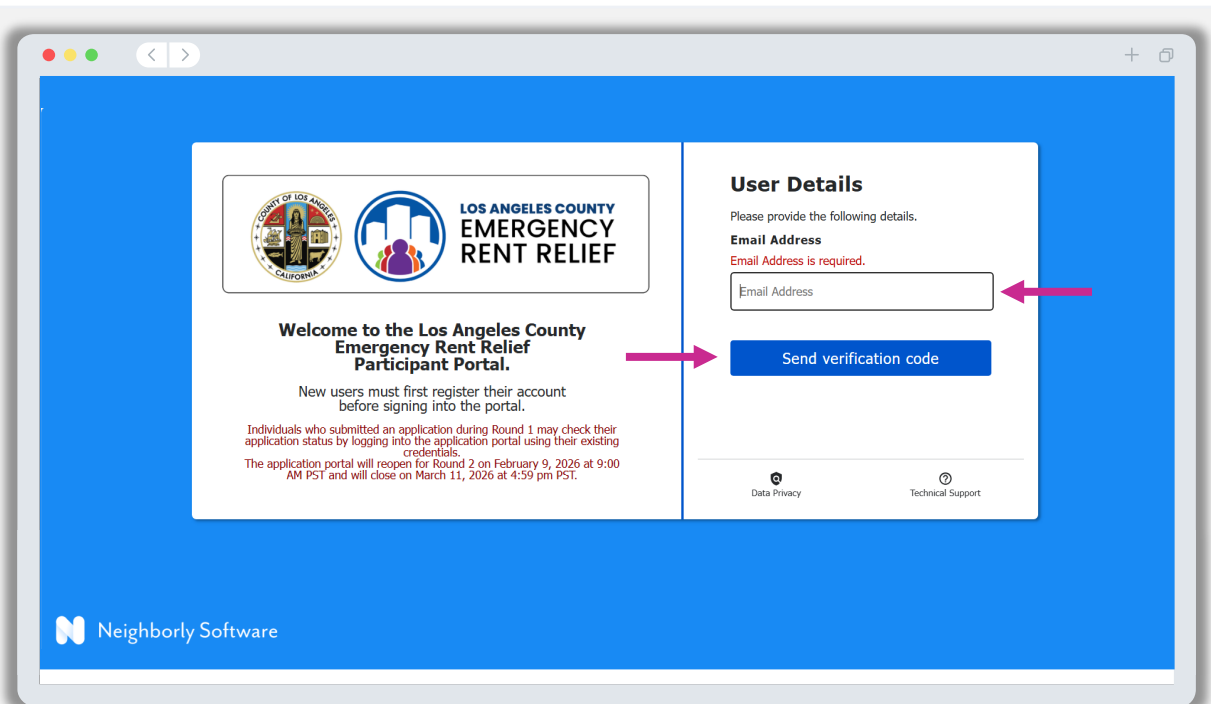
**LOS ANGELES COUNTY
EMERGENCY
RENT RELIEF**

วิธีเริ่มการสมัคร



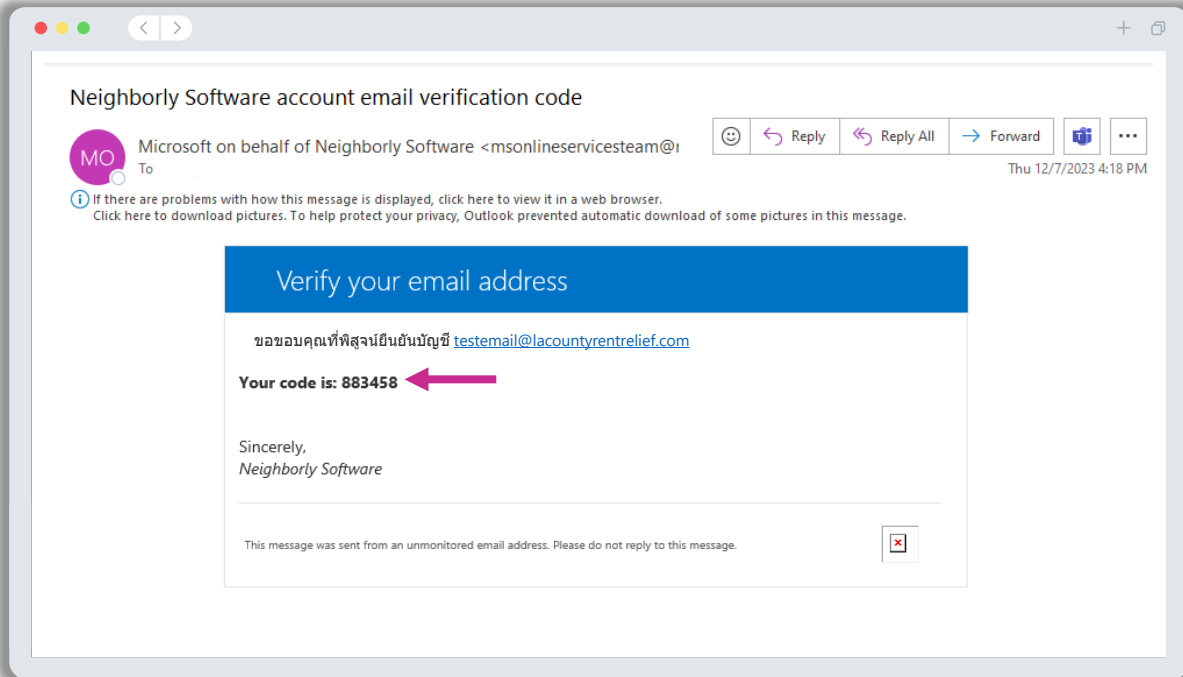
1

ไปที่ www.lacountyrentrelief.com แล้วคลิก**สมัครเลย** ระบบจะนำคุณไปยังพอร์ทัลการสมัคร



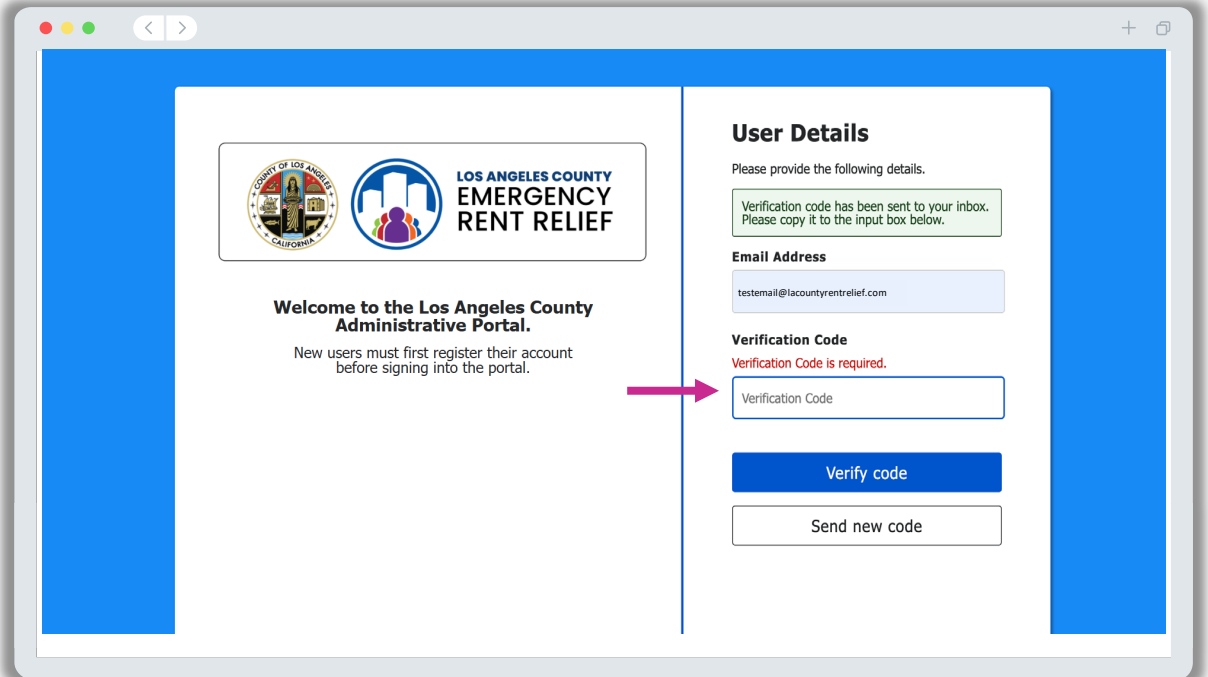
2

คุณจะต้องลงทะเบียนบัญชีเพื่อเข้าถึงพอร์ทัลการสมัคร
1. ป้อนที่อยู่อีเมลแล้วคลิก**ส่งรหัสการพิสูจน์ยืนยัน**



3

ระบบจะส่งรหัสไปยังอีเมลของคุณเพื่อให้คุณพิสูจน์ยืนยัน (หมายเหตุสำคัญ: รหัสที่ระบุข้างต้นเป็นเพียงการสาธิตเท่านั้น คุณจะได้รับรหัสที่ไม่ซ้ำกันของตัวเอง)



4

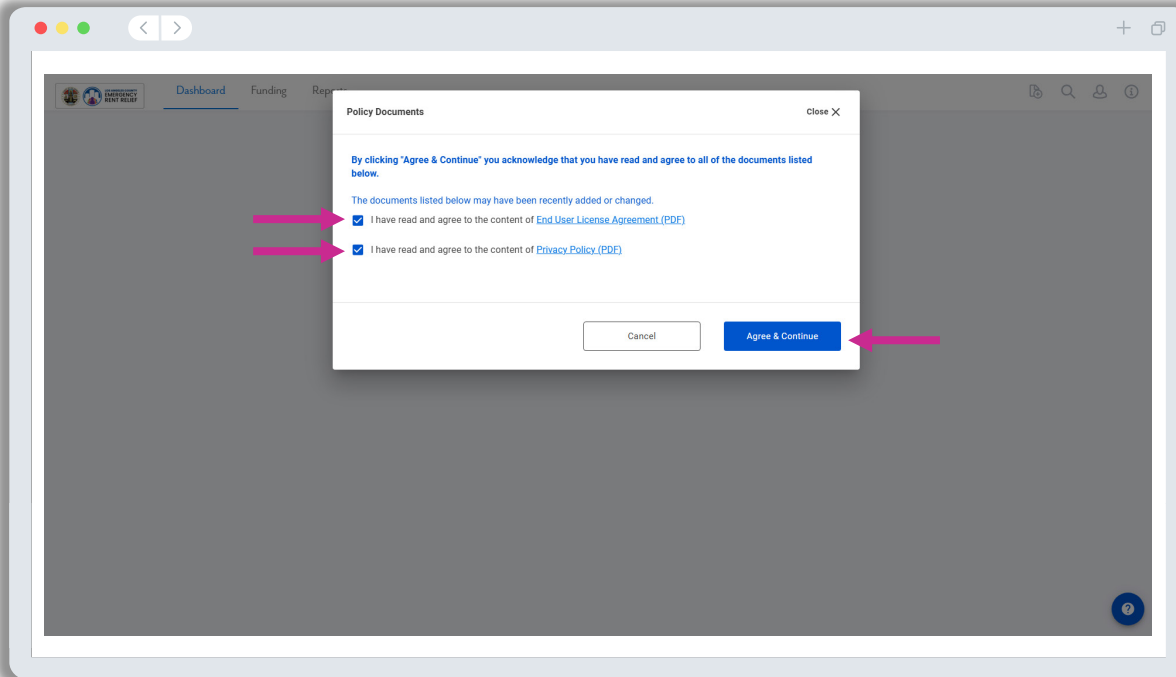
คัดลอกรหัสพิสูจน์ยืนยันจากอีเมลของคุณแล้วป้อนลงไป

5

ป้อนชื่อจริงและนามสกุลของคุณ แล้วสร้างรหัสผ่านสำหรับบัญชีของคุณเอง รหัสผ่านควรมีอักขระอย่างน้อย 12 ตัว ประกอบด้วยตัวพิมพ์ใหญ่และตัวพิมพ์เล็ก หมายเลข และอักขระพิเศษ

6

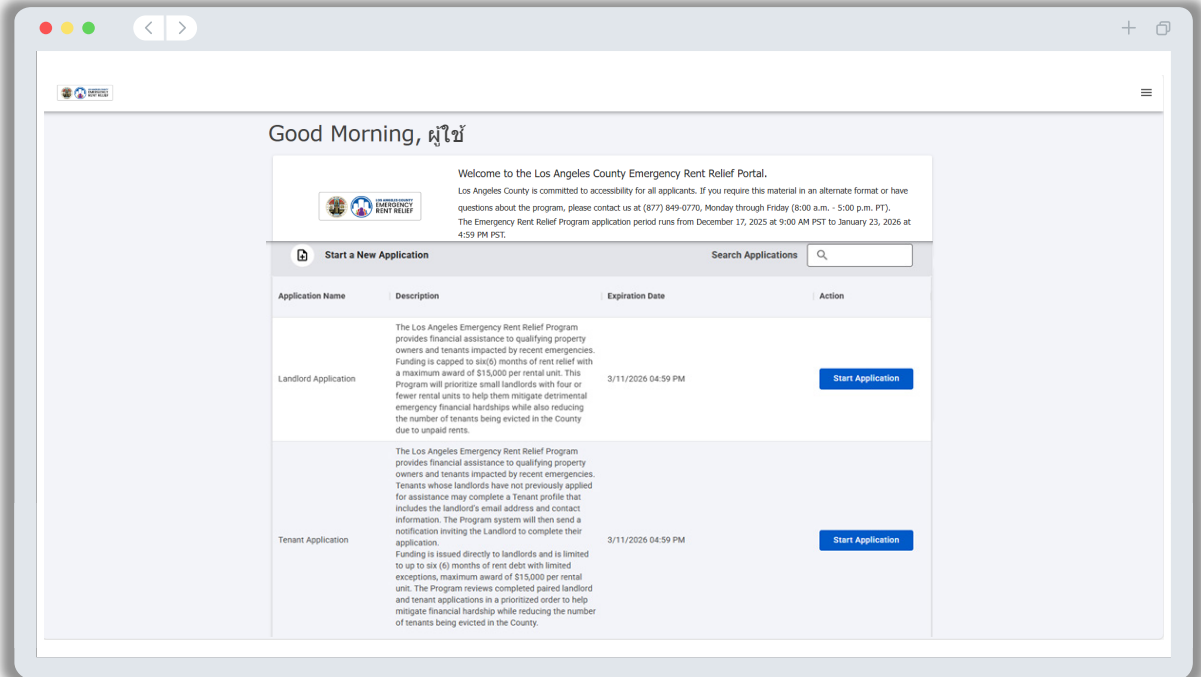
หลังจากที่คุณสร้างรหัสผ่านแล้ว ระบบจะนำคุณไปยังหน้าลงชื่อเข้าใช้พอร์ทัล



7

อ่านข้อตกลงสิทธิการใช้งานของผู้ใช้และนโยบายความเป็นส่วนตัว ทำเครื่องหมายทั้งสองช่องเพื่อยอมรับเอกสาร คลิกยอมรับและตกลงเพื่อดำเนินการต่อ

ตัดสินใจว่าคุณต้องการเลือกรับการแจ้งเตือนทางข้อความ (SMS) เกี่ยวกับการสมัครของคุณหรือไม่



8

คลิกเริ่มการสมัครเพื่อเริ่มกระบวนการสมัครสำหรับเจ้าของที่ดินหรือผู้เช่า อย่าสับสนสมัครหลายครั้งเพราะอาจทำให้การตรวจสอบใบสมัครของคุณล่าช้าหรือมีคุณสมบัติไม่เข้าเกณฑ์

หากคุณเคยเริ่มการสมัครในรอบที่ 1 แต่ไม่ได้ส่ง คุณสามารถลงชื่อเข้าใช้พอร์ทัลโดยใช้ข้อมูลประจำตัวที่คุณมีอยู่แล้วดำเนินการต่อจากที่เคยทำไว้ คุณสามารถทำให้เสร็จและส่งการสมัครได้

New Application for Tenant Application

Please provide a name for the application:

Use the following format: Last Name, First Name

Cancel Start Application

9a

ป้อนชื่อจริงและนามสกุลของคุณในรูปแบบต่อไปนี้: นามสกุล, ชื่อ คลิก **เริ่มการสมัคร** เพื่อเริ่มกระบวนการสมัคร

Tenant Application

Status: Application Not Submitted

Name: ชื่อจริง นามสกุล

Case ID: 56332

Application

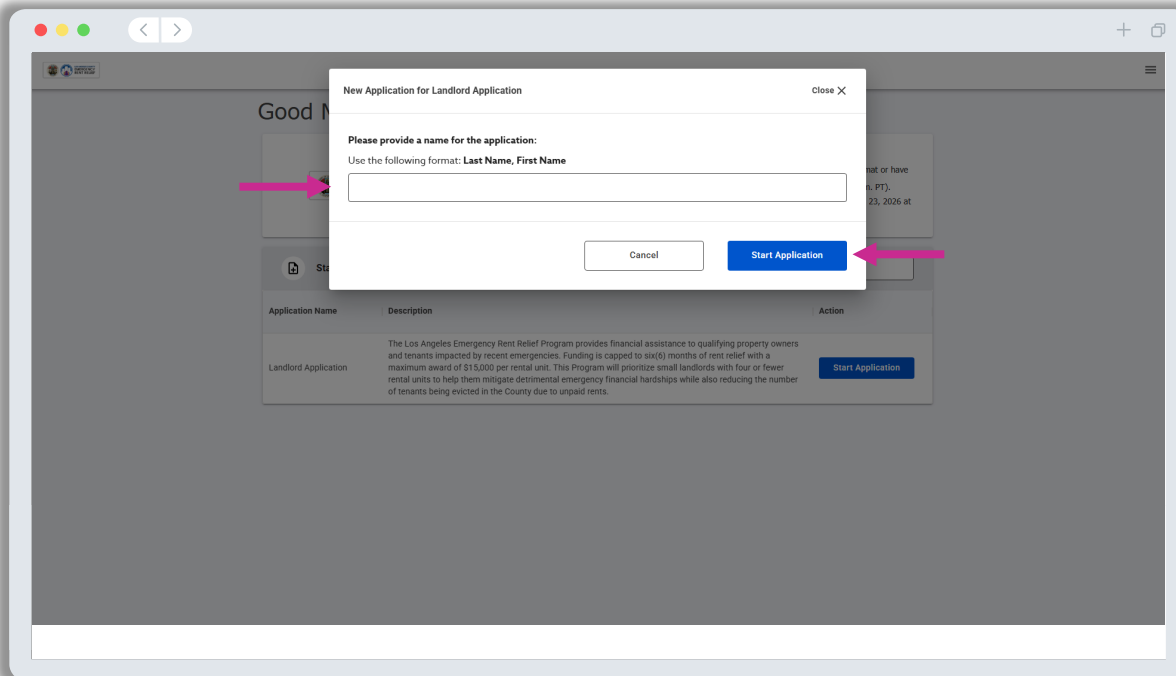
Please select Continue below to continue the application process.

For all questions related to your application please contact LA County Emergency Relief directly at (877) 849-0770 (Monday - Friday 8:00 a.m - 5:00 p.m. PST)

Continue

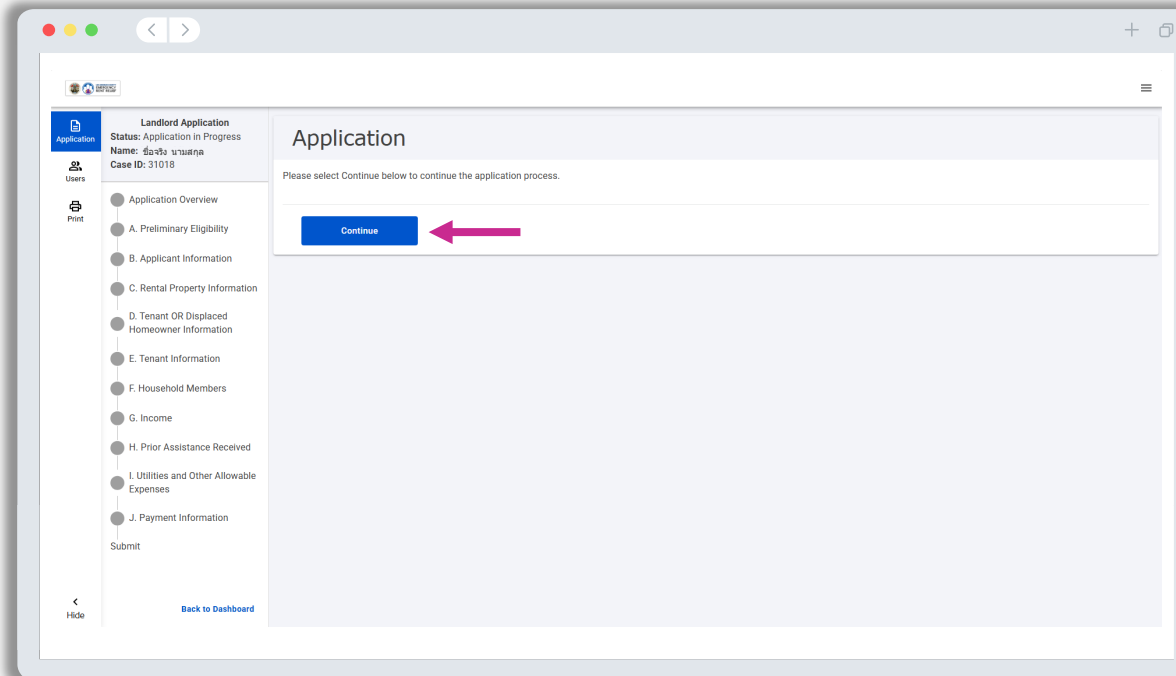
10a

ในการเริ่มการสมัครของคุณ ให้คลิก **คลิกที่นี่เพื่อดำเนินการต่อ** ระบบจะนำคุณไปยังส่วนแรกของการสมัครที่เรียกว่า **คำอธิบายการสมัครโดยสังเขป**



9b

ป้อนชื่อจริงและนามสกุลของคุณในรูปแบบต่อไปนี้: *นามสกุล, ชื่อ* คลิก **เริ่มการสมัคร** เพื่อเริ่มกระบวนการสมัคร



10b

ในการเริ่มการสมัครของคุณ ให้คลิก **คลิกที่นี่** เพื่อดำเนินการต่อ ระบบจะนำคุณไปยังส่วนแรกของการสมัครที่เรียกว่า **คำอธิบายการสมัครโดยสังเขป**



**LOS ANGELES COUNTY
EMERGENCY
RENT RELIEF**

กระบวนการสมัคร

หมายเหตุสำคัญสำหรับกระบวนการสมัคร

การรับรองของผู้สมัคร

การรับรองของผู้สมัครจะถือเป็นการประกาศโดยอยู่ภายใต้บทลงโทษการให้การเท็จ เอกสารรับรองต่อไปนี้จะถูกรวมอยู่ในใบสมัครตามความเหมาะสม และเป็นเงื่อนไขในการรับเงินสนับสนุน:

- เจ้าของสถานที่ตามกฎหมายไม่เกินสี่ห้อง
- ได้เริ่มดำเนินการ "การชดเชยรายได้" แล้ว
- ได้รับผลกระทบทางการเงินโดยตรงมากกว่า 10% ของรายได้ต่อเดือนก่อนเกิดไฟป่า
- เคยได้รับความช่วยเหลือด้านค่าเช่าหรือค่าจ้างจาก FEMA และหรือบริษัทประกันภัยมาก่อน
- การรับเงินสนับสนุนนี้จะถือเป็นการชำระหนี้ค่าเช่าทั้งหมดสำหรับระยะเวลาที่กำหนด
- ต้องนำหน่วยที่อยู่อาศัยกลับเข้าสู่ตลาดให้เช่าภายใน 12 เดือนนับจากวันที่ได้รับเงินช่วยเหลือ

หนึ่งใบสมัครต่อหนึ่งทรัพย์สินเช่า

อย่าส่งใบสมัครหลายครั้ง การส่งใบสมัครหลายครั้งอาจทำให้การตรวจสอบใบสมัครของคุณล่าช้า

- ไม่มีบุคคลใดสามารถส่งใบสมัครและรับการอนุมัติมากกว่าหนึ่งใบสมัครในนามของบ้านเช่าเดียวกัน
- เจ้าของที่ดินและผู้เช่าไม่อาจเป็นบุคคลเดียวกัน



LOS ANGELES COUNTY
EMERGENCY
RENT RELIEF

หมายเหตุสำคัญสำหรับกระบวนการสมัคร

ข้อมูลระบุตัวตนส่วนบุคคล (PII)

อาจไม่มีการส่งผ่านข้อมูลระบุตัวตนส่วนบุคคลจากผู้เช่าหรือเจ้าของที่ดินทางอีเมล

- ผู้สมัครต้องอัปโหลดเอกสารหลักฐานทั้งหมดที่สนับสนุนการสมัครโดยตรงไปยังพอร์ทัลการสมัคร

สมาชิกทุกคนของทีมบริหารจัดการกรณีได้รับการฝึกอบรมเกี่ยวกับตัวอย่าง PII ที่มีการใช้บ่อยในโปรแกรม และความรับผิดชอบในการรักษาและปกป้องความลับของข้อมูลนี้

ข้อมูลการยืนยัน

ผู้เช่าอาจจะต้องยืนยันข้อมูลที่ให้ไว้ในใบสมัครสำหรับเจ้าของที่ดิน รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง:

- การพิสูจน์ยืนยันระดับรายได้ที่รายงานในใบสมัคร
- การตรวจสอบว่าผู้สมัครพักอาศัยในสถานที่ที่ได้รับผลกระทบอยู่ในขณะนี้ (เช่น ห้องเช่าที่เจ้าของที่ดินร้องขอการช่วยเหลือ)

ตัวแทนโปรแกรมจะติดต่อเจ้าของที่ดิน/ผู้เช่าของคุณในกรณีที่ข้อมูลหรือเอกสารหลักฐานขาดหายเพื่อใช้ในการสมัครโปรแกรมบรรเทาภาระค่าเช่าฉุกเฉินของเทศมณฑลลอสแอนเจลิส เจ้าของที่ดิน/ผู้เช่าที่ไม่ตอบกลับอาจทำให้การตรวจสอบใบสมัครล่าช้าหรือขาดคุณสมบัติในการสมัคร

โปรดทราบ: เงินทุนของโปรแกรมนี้มีจำนวนจำกัด และอาจเป็นไปได้ว่าผู้สมัครที่มีคุณสมบัติตรงตามเกณฑ์การได้รับสิทธิ์จะมีจำนวนเกินเงินทุนที่มีให้ การส่งใบสมัครและ/หรือการมีคุณสมบัติตรงตามข้อกำหนดเกณฑ์การได้รับสิทธิ์ของโปรแกรมไม่ได้เป็นการรับประกันว่าจะได้รับเงินทุน



LOS ANGELES COUNTY
EMERGENCY
RENT RELIEF

ดูตัวอย่างใบสมัคร

คลิกที่นี่เพื่อดูตัวอย่างใบสมัครสำหรับเจ้าของที่ดินใน[ภาษาอังกฤษ](#)

คลิกที่นี่เพื่อดูตัวอย่างใบสมัครสำหรับผู้เช่าใน[ภาษาอังกฤษ](#)

มีให้บริการในภาษาอื่น ๆ อีกเร็ว ๆ นี้! คุณสามารถดูใบสมัครได้ในภาษาต่อไปนี้:

- อารบิก
- อาร์เมเนีย
- จีน (ตัวย่อและตัวเต็ม)
- ฝรั่งเศส
- ฮินดี
- ญี่ปุ่น
- เขมร/กัมพูชา
- เกาหลี
- รัสเซีย
- สเปน
- ดากาล็อก
- ไทย
- เวียดนาม

โปรดดำเนินการต่อเพื่อตรวจสอบ www.lacountyrentrelief.com เพื่อทราบการอัปเดต



LOS ANGELES COUNTY
EMERGENCY
RENT RELIEF



**LOS ANGELES COUNTY
EMERGENCY
RENT RELIEF**

กระบวนการตรวจสอบ



ผู้จัดการกรณีประจำโปรแกรมนี้จะตรวจสอบรายการต่อไปนี้ แต่ไม่จำกัดเพียงข้อมูลส่วนต่าง ๆ เพื่อประเมินว่าผู้สมัครมีคุณสมบัติเข้าเกณฑ์หรือไม่:

- ยืนยันว่าที่อยู่ของสถานที่ที่เช่าอยู่ในอาณาเขตทางภูมิศาสตร์ของโปรแกรม (ภายในเทศมณฑลลอสแอนเจลิส)
- ยืนยันความเป็นเจ้าของบ้านเช่าโดยใช้เอกสารหลักฐานของผู้สมัครและการตรวจสอบจากบุคคลภายนอก
- ยืนยันตัวตนและความเกี่ยวข้องในการเช่าของผู้เช่า
- ยืนยันว่าสถานที่ในตอนนี้ยังมีผู้เช่าที่ได้รับผลกระทบอาศัยอยู่
- ยืนยันยอดคงค้างค่าเช่าและค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นภายในหรือหลังจากวันที่ 17 ธันวาคม 2024
- ตรวจสอบว่าผู้เช่าได้กรอกแบบฟอร์มรับรองตนเองเพื่อขอรับความคุ้มครองจากการถูกขับไล่ออกจากที่พัก (หมวดหมู่ที่ 1) เรียบร้อยแล้ว
- ยืนยันว่าผู้เช่าได้เริ่มดำเนินการขดเชยรายได้แล้ว
- ยืนยันว่าผู้เช่าได้รับผลกระทบทางการเงินโดยตรงมากกว่า 10% ของรายได้ต่อเดือนก่อนเกิดไฟฟ้า
- ตรวจสอบรายได้เฉลี่ยของพื้นที่ (AMI) ของผู้สมัครและ/หรือผู้เช่า
- ยืนยันรายละเอียดการชำระเงินและข้อมูล W9 โดยใช้แหล่งข้อมูลของบุคคลภายนอก
- คำนวณการชำระเงินทุนสนับสนุน

นอกเหนือจากการประเมินสิทธิ์เข้าเกณฑ์ของผู้สมัครแล้ว กระบวนการตรวจสอบใบสมัครยังตรวจดูให้แน่ใจว่าไม่มีการออกการชำระเงินซ้ำ โดยยืนยันเกณฑ์ขั้นต่ำดังต่อไปนี้:

- ไม่มีบุคคลใดสามารถส่งใบสมัครและรับการอนุมัติมากกว่าหนึ่งใบสมัครในนามของบ้านเช่าเดียวกัน
- เจ้าของที่ดินและผู้เช่าไม่อาจเป็นบุคคลเดียวกัน

หากใบสมัครมีข้อมูลขาดหายและ/หรือเราต้องการเอกสารหลักฐานเพิ่มเติมเพื่อยืนยันข้อเสนอมการมีคุณสมบัติเข้าเกณฑ์ ผู้จัดการกรณีจะติดตามสอบถามกับผู้สมัครโดยใช้วิธีการติดต่อที่ผู้สมัครกำหนดไว้ (เช่น โทรหรืออีเมล) แล้วส่งงานกลับไปให้ผู้สมัครดำเนินการในพอร์ทัลการสมัครอีกครั้ง

คุณสามารถลงชื่อเข้าใช้พอร์ทัลเพื่อตรวจสอบสถานะการอัปเดตได้ตลอดเวลา โปรดดู [หน้า 27-29](#) เพื่อดูสถานะต่าง ๆ ของใบสมัครและความหมาย

มีต่อไปในหน้าถัดไป



LOS ANGELES COUNTY
EMERGENCY
RENT RELIEF

ตรวจสอบพอร์ตการสมัครได้บ่อยครั้งและทุกเมื่อเพื่อทราบสถานะล่าสุดและงานที่เกี่ยวข้องกับการสมัครเข้าร่วมโปรแกรมบรรเทาภาระค่าเช่าฉุกเฉินของเทศมณฑลลอสแอนเจลิสของคุณ

สถานะของผู้สมัคร	หมายถึงอะไร
ยังไม่ส่งใบสมัคร	ผู้สมัครได้เริ่มการสมัครแล้ว แต่ยังไม่ส่งใบสมัคร ผู้สมัครยังสามารถแก้ไขใบสมัครได้ขณะกำลังอยู่ในระหว่างดำเนินการ หลังจากที่คุณส่งใบสมัคร จะไม่สามารถแก้ไขเองได้ ต้องขอความช่วยเหลือจากผู้จัดการกรณี
ส่งใบสมัครแล้ว: อยู่ระหว่างรอการมอบหมายกลุ่ม	ผู้สมัครส่งใบสมัครแล้ว และอยู่ระหว่างรอการจัดลำดับความสำคัญ
ส่งใบสมัครแล้ว: รายชื่อระหว่างรอกกลุ่ม 1	ผู้สมัครส่งใบสมัครแล้ว และพิจารณาจากข้อมูลสำคัญ ได้รับการระบุว่าเป็นเอกสารที่มีความสำคัญสูงสุด
ส่งใบสมัครแล้ว: รายชื่อระหว่างรอกกลุ่ม 2	ผู้สมัครส่งใบสมัครแล้ว และพิจารณาจากข้อมูลสำคัญ ได้รับการระบุว่าเป็นเอกสารที่มีความสำคัญอันดับสอง เอกสารที่มีความสำคัญอันดับสองจะได้รับการจัดการหลังจากดำเนินการเอกสารที่มีความสำคัญอันดับสูงสุดเสร็จแล้ว
ส่งใบสมัครแล้ว: รายชื่อระหว่างรอกกลุ่ม 3	ผู้สมัครส่งใบสมัครแล้ว และพิจารณาจากข้อมูลสำคัญ ได้รับการระบุว่าเป็นเอกสารที่มีความสำคัญอันดับสาม การตรวจสอบเอกสารที่สำคัญอันดับสามที่อาจเกิดขึ้นหลังจากดำเนินการกรณีที่มีความสำคัญอันดับสูงสุดและมีความสำคัญอันดับสองเสร็จแล้ว
ส่งใบสมัครแล้ว: รายชื่อระหว่างรอกกลุ่ม 4	ผู้สมัครส่งใบสมัครแล้ว และพิจารณาจากข้อมูลสำคัญ ได้รับการระบุว่าเป็นเอกสารที่มีความสำคัญอันดับสี่ การตรวจสอบเอกสารที่มีความสำคัญอันดับสี่ที่อาจเกิดขึ้นหลังจากดำเนินการกรณีที่มีความสำคัญอันดับ 1-3 เสร็จแล้ว
การตรวจสอบการรับใบสมัคร	ผู้จัดการกรณีได้รับมอบหมายเอกสาร
ไม่ต้องใช้โปรไฟล์ผู้เช่า	โปรไฟล์ผู้เช่าได้รับการมอบหมายไปยังเจ้าของบ้านที่ถูกย้ายถิ่นฐานและเจ้าของอสังหาริมทรัพย์โดยที่มีหน่วยว่างอยู่
ตรวจสอบการสมัครของเจ้าของที่ดินแล้ว: ไม่สามารถดำเนินการต่อได้	หลังการยืนยันจากทีมจัดการกรณี พบว่าไฟล์ไม่สามารถดำเนินการต่อได้ หัวหน้าหรือผู้จัดการกรณีส่งการแจ้งเตือนไปยังเจ้าของที่ดิน

มีต่อไปในหน้าถัดไป

ตรวจสอบพอร์ทัลการสมัครได้บ่อยครั้งและทุกเมื่อเพื่อทราบสถานะล่าสุดและงานที่เกี่ยวข้องกับการสมัครเข้าร่วมโปรแกรมบรรเทาภาระค่าเช่าฉุกเฉินของเทศมณฑลลอสแอนเจลิสของคุณ

สถานะของผู้สมัคร	หมายถึงอะไร
อยู่ระหว่างรอข้อมูลเพิ่มเติม	ผู้จัดการกรณีร้องขอข้อมูลเพิ่มเติมไปแล้ว และ/หรือมีเอกสารหลักฐานขาดหายในการสมัครจากเจ้าของที่ดิน/เจ้าของอสังหาริมทรัพย์
อยู่ระหว่างรอข้อมูลของผู้เช่าเพิ่มเติม	การสมัครของเจ้าของที่ดินได้ให้เอกสารหลักฐานที่จำเป็นทั้งหมดแล้ว แต่ผู้เช่ายังไม่ได้พิสูจน์คุณสมบัติเข้าเกณฑ์ ผู้จัดการกรณีจะติดต่อขอข้อมูลของผู้เช่าที่ขาดหาย
ใบสมัครอยู่ระหว่างตรวจสอบ	ตอนนี้ใบสมัครอยู่ระหว่างตรวจสอบโดยทีมจัดการกรณี
ส่งเพื่อขอการชำระเงินแล้ว	ถือว่าเอกสารมีคุณสมบัติเข้าเกณฑ์รับเงินสนับสนุนและส่งขอการชำระเงินไปแล้ว
อยู่ระหว่างดำเนินการตรวจสอบชำระเงินขั้นสุดท้าย	จะตรวจสอบขั้นสุดท้ายเสร็จสิ้นก่อนดำเนินการชำระเงิน
ชำระเงินให้แล้ว	ชำระเงินให้แก่ผู้สมัครแล้ว
การสมัครเสร็จสมบูรณ์: ไม่มีคุณสมบัติเข้าเกณฑ์	หลังการยืนยันจากทีมจัดการกรณี พบว่าเอกสารของผู้สมัครไม่มีคุณสมบัติเข้าเกณฑ์ หัวหน้าหรือผู้จัดการกรณีจะส่งการแจ้งเตือนว่าผู้สมัครไม่มคุณสมบัติเข้าเกณฑ์ โดยให้รายละเอียดเหตุผลที่ผู้สมัครขาดคุณสมบัติ
ส่งอุทธรณ์แล้ว	หลังพบว่าผู้สมัครไม่มีคุณสมบัติเข้าเกณฑ์ ผู้สมัครจะมีตัวเลือกให้ยื่นอุทธรณ์ต่อเหตุผลที่ผู้สมัครขาดคุณสมบัติ
อยู่ระหว่างตรวจสอบอุทธรณ์	ผู้ประสานงานการอุทธรณ์ได้รับมอบหมายเอกสาร และเริ่มตรวจสอบแล้ว

มีต่อไปในหน้าถัดไป

ตรวจสอบพอร์ตการสมัครได้บ่อยครั้งและทุกเมื่อเพื่อทราบสถานะล่าสุดและงานที่เกี่ยวข้องกับการสมัครเข้าร่วมโปรแกรมบรรเทาภาระค่าเช่าฉุกเฉินของเทศมณฑลลอสแอนเจลิสของคุณ

สถานะของผู้สมัคร	หมายถึงอะไร
อนุมัติการอุทธรณ์แล้ว	ผู้ประสานงานการอุทธรณ์ได้พิจารณาแล้วว่าเอกสารของผู้สมัครมีคุณสมบัติเข้าเกณฑ์หลังตรวจสอบเอกสารหลักฐานการอุทธรณ์ที่ยื่นมา ผู้ประสานงานการอุทธรณ์จะส่งอีเมลอนุมัติที่มีรายละเอียดเหตุการณ์การอุทธรณ์ที่ผู้สมัครยื่นโต้แย้งได้สำเร็จ
ปฏิเสธการอุทธรณ์แล้ว: เอกสารไม่มีคุณสมบัติเข้าเกณฑ์	ผู้ประสานงานการอุทธรณ์ได้พิจารณาแล้วว่าเอกสารของผู้สมัครยังคงไม่มีคุณสมบัติเข้าเกณฑ์
ไม่มีการตอบรับ	ผู้จัดการกรณีได้พยายามติดต่อหลายครั้งแล้ว แต่เจ้าของที่ดิน/เจ้าของอสังหาริมทรัพย์ยังไม่ตอบกลับ
ผู้เช่าที่ไม่มีการตอบรับ	ผู้จัดการกรณีได้พยายามติดต่อผู้สมัครหลายครั้งแล้ว แต่ผู้เช่ายังไม่ตอบกลับ
เอกสารซ้ำ	เจ้าของที่ดิน/เจ้าของอสังหาริมทรัพย์มีเอกสารสำหรับสถานที่เช่าเดียวกันมากกว่า 1 รายการ
เอกสารซ้ำ — ผู้เช่า	ผู้เช่ามีเอกสารสำหรับสถานที่เช่าเดียวกันมากกว่า 1 รายการ
ถอนตัวแล้ว	เจ้าของที่ดิน/เจ้าของอสังหาริมทรัพย์ติดต่อผู้จัดการกรณีแล้ว และระบุว่าตนไม่ต้องการเข้าร่วมอีกต่อไป
การสมัครที่เป็นการส่งต่อ	ผู้สมัครไม่ได้อยู่ในเขตอำนาจศาลของโปรแกรมนี้นี้ และจะได้รับแหล่งข้อมูลภายนอกจากผู้จัดการกรณีเพื่อรับความช่วยเหลือ/การสนับสนุนอื่น ๆ

มีต่อในหน้าถัดไป



**LOS ANGELES COUNTY
EMERGENCY
RENT RELIEF**

กระบวนการยื่นอุทธรณ์

หลังจากตรวจสอบการสมัครแล้ว จะมีการตัดสินใจว่าจะมอบทุนสนับสนุนแก่ผู้สมัคร (เจ้าของที่ดินหรือเจ้าของบ้านที่ถูกย้ายถิ่นฐาน) เต็มจำนวนตามคำขอ บางส่วนจากคำขอ หรือพิจารณาว่าผู้สมัครไม่มีสิทธิ์รับเงินสนับสนุน

โปรดทราบ: เงินทุนของโปรแกรมนี้มีจำนวนจำกัด และอาจเป็นไปได้ว่าผู้สมัครที่มีคุณสมบัติตรงตามเกณฑ์การได้รับสิทธิ์จะมีจำนวนเกินเงินทุนที่มีให้ การส่งใบสมัครและ/หรือการมีคุณสมบัติตรงตามข้อกำหนดเกณฑ์การได้รับสิทธิ์ของโปรแกรมไม่ได้เป็นการรับประกันว่าจะได้รับเงินทุน

ผู้สมัครสามารถยื่นอุทธรณ์คำตัดสินได้โดยปฏิบัติตามคำแนะนำที่ระบุไว้ในอีเมลแจ้งผลการตัดสิน และ ส่งเอกสารทั้งหมดที่จำเป็นเพื่อสนับสนุนคำร้อง

- สามารถส่งการอุทธรณ์ได้เพียงหนึ่งครั้งต่อผู้สมัครหนึ่งคนเท่านั้น
- ต้องส่งอุทธรณ์ไปยังโปรแกรมภายใน 30 วันนับจากวันที่ได้รับแจ้งการไม่มีสิทธิ์

หลังจากส่งการอุทธรณ์เรียบร้อยแล้ว สมาชิกทีมที่ได้รับมอบหมายพิเศษของโปรแกรมนี้จะตรวจสอบการส่งอุทธรณ์ เฉพาะข้อมูลเกี่ยวกับเหตุการณ์การอุทธรณ์ของผู้สมัครเท่านั้นที่จะได้รับการตรวจสอบ

หากต้องติดต่อหรือขอคำชี้แจงเพิ่มเติม สมาชิกในทีมจะติดตามสอบถามกับผู้สมัครโดยใช้วิธีการติดต่อที่ผู้สมัครที่ต้องการ หากผู้สมัครให้ข้อมูลที่ร้องขอแล้ว จะได้รับพิจารณาในการประเมินการอุทธรณ์ ไม่เช่นนั้น จะมีการพิจารณาเฉพาะเอกสารและข้อมูลที่ให้ไว้ในเวลาที่มีการตัดสินใจมอบทุนสนับสนุนเท่านั้น เมื่อตรวจสอบเสร็จแล้ว สมาชิกในทีมจะอนุมัติหรือปฏิเสธการอุทธรณ์

การตรวจสอบการอุทธรณ์เป็นการตรวจสอบการสมัครขั้นสุดท้ายหลังจากยื่นอุทธรณ์ผ่านระบบการยื่นอุทธรณ์ เราจะส่งการแจ้งเตือนสถานะการอุทธรณ์ขั้นสุดท้ายให้แก่ผู้สมัครและผู้เช่า



ศูนย์บริการลูกค้า

(877) 849-0770

วันจันทร์ – วันศุกร์*

8:00 น. - 17:00 น. เขตเวลาแปซิฟิก

ขยายเวลาทำการระหว่างวันที่ 7 – 11 มีนาคม

วันจันทร์ – วันศุกร์*

7:00 - 19:00 น. เขตเวลาแปซิฟิก

*ยกเว้นวันหยุดนักขัตฤกษ์ประจำรัฐและรัฐบาลกลาง

ลิงก์ด่วน

คำอธิบายโปรแกรมโดยสังเขป

เอกสารหลักฐานที่จำเป็นต้องใช้

วิธีเริ่มการสมัคร

กระบวนการสมัคร

กระบวนการตรวจสอบ

กระบวนการยื่นอุทธรณ์



**LOS ANGELES COUNTY
EMERGENCY
RENT RELIEF**